



Research Paper

## The distinction between the political and the social in Aristotle's philosophy

Abdolhossein Kalantari<sup>1</sup> \*, Mohammad Reza Hedayati<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Corresponding Author: Associate Professor, Department of Sociology, Faculty of Social Sciences, Tehran University, Tehran, Iran. Email: abkalantari@ut.ac.ir

<sup>2</sup> PhD candidate, Faculty of Persian Literature and Foreign Languages; Allameh Tabataba'i University (ATU)

### Extended Abstract

#### Introduction

Although in many political and historical texts no clear distinction is made between the political and the social, and each is used for all kinds of phenomena and relationships in the collective life of human beings, in the current century political thinkers have paid considerable attention to the distinction between these two concepts. (For example, Hannah Arendt in her book "The Human Condition" and Carl Schmidt in his essay "The Concept of the Political Matter"). In fact, contrary to what it may seem at first sight, the "political matter" is not realised in every human society and it is not possible to look for examples of this concept in every human society throughout history with an abstract general definition. Trying to understand this distinction is a problem that this article tries to address with reference to Aristotle's philosophy and the history of the establishment of the Greek city-states; because according to the claim of this article, in the history of the West, the "political thing" happened with the realisation of political society in the Greek city-states - which coincided with the beginning of the history of the culture and civilisation of the West. Understanding this event, which is expressed in the form of perfection in Aristotle's philosophy, is of

\*How to Cite: Kalantari, Abdolhossein, Mohammad Reza Hedayati; (2024, Spring) "The distinction between the political and the social in Aristotle's philosophy", *Fasl'nāmeh-ye siyāsat (Politics Quarterly)* 54, 1: 87-102, <DOI:10.22059/JPQ.2020.305381.1007610>.

Manuscript received: 6 July 2020; final revision received: 23 November 2023; accepted: 21 July 2024; published online: 18 August 2024.



© 2024 by the University of Tehran. Published by the University of Tehran Press

considerable importance for understanding the history and contemporary culture of the West. Contrary to what is often thought, there is a fundamental distinction between the political and the social, and this distinction, at the moment of the formation of the political society in ancient Greece, was noticed by the philosophers of that period. In Aristotle's works, the formation of the Greek Polis and its distinction from the communities before it is of fundamental interest, and a plan of political society is expressed in his efforts. The importance of this distinction is due to the fact that with the emergence of the political society, the life and social relations of the Greek people underwent a fundamental transformation.

### **Methodology**

In this research, an attempt has been made to analyze the historical study of the formation of Greek city-states by referring to Aristotle's opinions.

The findings of this study are discussed in the following topics:

1. The political matter refers to the deeply human and inherent aspects of man; Contrary to the social matter which is related to the natural aspects of human social life.
2. The political society in ancient Greece was formed with the emergence of Greek city-states, and with this event, the life and social relations of the Greek people changed and took a political form.
3. In Aristotle's works, the formation of the Greek Polis and its distinction from the communities before it is of fundamental interest, and a plan of political society is expressed in his work.
4. Aristotle's idea of the "political animal" is an attempt to describe the new life brought about by the establishment of the Greek Polis.
5. The Greek polis was not formed simply by the development of previous social relations; Rather, it came about with a break from those relations and brought about a fundamental change in the life of the Greek people.

### **Analysis**

In the history of the West, the "political matter" occurred with the realization of the political society in the Greek city-states - which coincided with the beginning of the history of Western culture and civilization. Understanding this event, which is finally expressed in Aristotle's philosophy, has significant importance in understanding the history and current culture of the West. According to Aristotle, man seeks "good" in political society; Something that cannot be observed in other types of Human communities.

### **Result**

The emergence of the Greek Polis and the formation of the political society in it is a fundamental change in the life of the Greek people. With the formation of the Greek Polis, the first political society emerged in Greece,

which had a distinct identity from the social life before it. With this event, the political matter becomes the basis of people's life and collective relations. This means that from now on, all human relations will be formed in the context of the city and its political relations: morals and virtues can be acquired in the city and thinking becomes possible in the city. Political society is a society that is formed not only based on basic and natural needs, but also based on a desire beyond natural necessities. Humans build political society to seek something beyond their animal needs; In pursuit of something that is unique to humans and can only be achieved in the city.

**Keywords**

city-state, political society, political animal, political matter, Aristotle

**Declaration of conflicting interests**

The authors declared no potential conflicts of interest with respect to the research, authorship, and/or publication of this article. They confirm being the contributors of this work and have approved it for publication

**Funding**

The authors received no financial support for the research, authorship, and/or publication of this article



This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC-BY) license.



## تمایز امر سیاسی از امر اجتماعی در فلسفه ارسطو

عبدالحسین کلانتری<sup>۱</sup> \* محمد رضا هدایتی<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> نویسنده مسئول: دانشیار، دانشکده علوم اجتماعی، دانشگاه تهران، تهران، ایران. رایانامه:

[abkalantari@ut.ac.ir](mailto:abkalantari@ut.ac.ir)

<sup>۲</sup> دانشجوی دکتری، گروه فلسفه دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران.

### چکیده

در این مقاله تلاش شده تا مفهوم «امر سیاسی» در معنایی متفاوت از امر اجتماعی مورد توجه قرار گیرد و ویژگی‌های جامعه سیاسی، به عنوان نوع خاصی از زندگی و روابط اجتماعی و بستر تحقق امر سیاسی بررسی شود. جامعه سیاسی در یونان باستان با ظهور دولتشهرهای یونانی شکل گرفت و با این رخداد، زندگی و روابط اجتماعی انسان یونانی صورت سیاسی پیدا کرد. این رخداد همواره مورد توجه فیلسوفان این دوره بوده و در فلسفه ارسطو که در آخرین سال‌های حیات پولیس‌های یونانی زندگی می‌کرد، به کمال خود رسید. در آثار ارسطو، شکل‌گیری دولتشهرهای یونانی و تمایز آن از اجتماعات پیش از آن، به نحو اساسی مورد توجه بوده و در تلاش او طرحی از جامعه سیاسی به بیان می‌آید. او انسان را ذاتاً حیوانی «سیاسی» می‌داند که در شهر زندگی می‌کند و بر این اساس، جامعه سیاسی را از دیگر اجتماعات انسانی که براساس ضروریات زندگی شکل گرفته‌اند، تمایز می‌کند. در این مقاله، شکل‌گیری دولتشهرهای یونانی و جامعه سیاسی در آن، با رجوع و تمرکز بر آرای ارسطو مورد توجه قرار گرفته است. براساس این تحقیق، شکل‌گیری دولتشهرهای یونانی، نه صرفاً با توسعه روابط پیش از آن، بلکه در گسترش آن مناسبات رخ می‌دهد و تحولی بنیادین در زندگی انسان یونانی به وجود می‌آورد.

**واژه‌های کلیدی:** دولتشهر، جامعه سیاسی، حیوان سیاسی، امر سیاسی، ارسطو

\* استناد: کلانتری، عبدالحسین؛ محمد رضا هدایتی. (۱۴۰۳، بهار) «تمایز امر سیاسی از امر اجتماعی در فلسفه ارسطو». فصلنامه سیاست، ۵۴، ۱: ۸۵-۱۰۰.

. DOI: 10.22059/JPQ.2020.305381.1007610

تاریخ دریافت: ۱۶ تیر ۱۳۹۹، تاریخ بازنگری: ۲ آذر ۱۴۰۲، تاریخ تصویب: ۳۱ تیر ۱۴۰۳، تاریخ انتشار: ۲۸ مرداد ۱۴۰۳.

## ۱. مقدمه

با اینکه در بسیاری از متون سیاسی و تاریخی، تمایز روشی میان امر سیاسی و اجتماعی گذاشته نمی‌شود و هریک برای انواع پدیده‌ها و مناسبات زندگی جمعی انسان به کار می‌رود، در قرن حاضر متفکران سیاسی توجه زیادی به تمایز این دو مفهوم داشته‌اند (برای مثال هانا آرنت در کتاب وضع بشر و کارل اشمیت در رساله مفهوم امر سیاسی به این مسئله توجه داشته‌اند). در واقع برخلاف آنچه شاید ابتدا به نظر می‌رسد، «امر سیاسی» در هر اجتماع بشری تحقق ندارد و نمی‌توان با یک تعریف کلی انتزاعی، در هر اجتماع بشری در طول تاریخ، مصادیق این مفهوم را جست‌جو کرد. تلاش برای درک این تمایز، مسئله‌ای است که این مقاله در صدد است تا به رجوع به فلسفه ارسطو و تاریخ تأسیس دولت‌شهرهای یونانی، به آن بپردازد؛ چراکه بنا به مدعای این مقاله، در تاریخ غرب، «امر سیاسی» با تحقق جامعه سیاسی در دولت‌شهرهای یونانی رخ نمود؛ که این رخداد مصادف بود با آغاز تاریخ فرهنگ و تمدن غرب. درک این رخداد که در فلسفه ارسطو به شکل کمال‌یافته‌ای بیان شده است، اهمیت زیادی در فهم تاریخ و فرهنگ کنونی غرب دارد.

تاریخ و فرهنگ کنونی غرب ریشه در فرهنگ و تمدنی دارد که ابتدا در یونان شکل گرفته است (Jaeger, 1997: 19). توجه به یونان، توجه به چگونگی ظهور تمدن کنونی غرب است. یونان نه فقط خاستگاه فلسفه، بلکه خاستگاه تمدن و زندگی انسان غربی است. تمام ابعاد زندگی انسان غربی در یونان بنا نهاده شده است. بی‌سبب نیست که در نگاه انسان غربی، تاریخ فرهنگ و تمدن، ادبیات، سیاست، فلسفه، ریاضیات و علوم طبیعی همواره با یونان آغاز می‌شود. یگر در کتاب پایدیا، لازمه فهم و تعیین موقعیت کنونی غرب را بازگشت به یونان و نگریستن مکرر به آن می‌داند؛ چراکه از نظر او، یونان آغاز دنیای جدیدی است که با دنیای پیش از آن تفاوت اساسی دارد (Jaeger, 1997: 23). گادامر نیز در کتاب آغاز فلسفه، آغاز فلسفه یونان را آغاز فرهنگ غرب می‌داند (Gadamer, 2013: 1). در این میان، مهم‌ترین عنصر زندگی انسان یونانی که می‌تواند بیانگر سایر ویژگی‌های او نیز باشد، زندگی در پولیس<sup>۱</sup> (دولت‌شهر) است. با ظهور پولیس در یونان، زندگی انسان یونانی صورت سیاسی پیدا کرد و وارد مرحله‌ای تازه‌ای از زندگی جمعی شد.

اهمیت این مسئله از آن‌روست که براساس گفتار رایج در زمان حاضر، «امر سیاسی» معنای ایجابی ندارد و تنها در تقابل با حیطه‌های اقتصاد و حقوق مطرح می‌شود (Schmidt, 2015: 14). طبق این گفتار، آنچه جوامع و دولتها بر آن بنا می‌شوند، نظم حقوقی و اقتصادی است و امر سیاسی هر آن چیزی است که در حیطه سازوکارهای حقوقی و اقتصادی قرار نمی‌گیرد و

چه بسا تهدیدی در برابر آنها به حساب آید. از این رو تلاش می‌شود تا با توسعه کمی گستره نظم حقوقی و اقتصادی، امر سیاسی تا حد ممکن از پیش مهار شود و به حاشیه برود. این در حالی است که در یونان باستان، سیاست امری ایجابی است که اساس دولت‌شهر یونانی را بنا می‌کند. در واقع ظهور امر سیاسی در دولت‌شهرهای یونانی، نه با توسعه کمی روابط و مناسبات پیشین، بلکه با تحولی کیفی در ماهیت زندگی انسان یونانی محقق شد. این مسئله‌ای است که در آرای ارسطو به عنوان آخرین فیلسوف بزرگ یونان که در پایان عصر طلایی دولت‌شهرهای یونانی زندگی می‌کرد، مورد توجه بوده و به بیان آمده است.

بر این اساس، در این مقاله تلاش می‌شود تا با رجوع به آرای ارسطو، پس از توضیحی کوتاه در زمینه تاریخچه ظهور دولت‌شهرهای یونانی، برخی مؤلفه‌های جامعه سیاسی در یونان باستان بررسی شود. ارسطو در کتاب سیاست، میان جامعه سیاسی و دیگر اجتماعات انسانی تمایز می‌گذارد و انسان را حیوان سیاسی (و نه اجتماعی) تعریف می‌کند. در نگاه او، «جامعه‌ای که بالاتر و فراگیرنده همه جوامع دیگر است و خیر برین را می‌جوید، شهر یا اجتماع سیاسی نام دارد» و آن کس که از روی طبع در دولت‌شهر زندگی نمی‌کند، «موجودی یا فروتر از آدمی است با برتر از او». بر این اساس، انسانیت انسان با زندگی در جامعه سیاسی (و نه هر اجتماعی) به فعلیت می‌رسد.

توجه به تمایز امر سیاسی و امر اجتماعی، در تفسیر هانا آرن特<sup>۱</sup>، فیلسوف سیاسی سده بیستم، از آرای سیاسی ارسطو اهمیت محوری دارد و در این مقاله نیز به آن توجه شده است. آرن特 در کتاب وضع بشر، ترجمه انسان سیاسی به حیوان اجتماعی را سبب از بین رفتن فهم اصلی از امر سیاسی می‌داند که در دولت‌شهرهای یونانی وجود داشته است. از بین رفتن این فهم، موجب فروکاسته شدن امر سیاسی به امر اجتماعی شده و سیاست را به محاقد برده است. به همین سبب در بخش عمده‌ای از تاریخ فلسفه، سیاسی بودن ماهیت انسان به معنای ضرورت زندگی انسان در جامعه فهمیده شده است و این ضرورت، ضرورتی مربوط به وجه طبیعی و حیوانی انسان است؛ به این معنا که طبع انسان، به سبب ناتوانی در تأمین نیازهای اولیه‌اش، مانند امنیت و غذا و سرپناه، اقتضای زندگی اجتماعی دارد. درحالی که «امر سیاسی» در لحظه تأسیس خود و در فلسفه ارسطو، معنایی اساساً متفاوت داشته و چیزی مربوط به ذات انسان و نحوه زندگی او بوده است. بر این اساس، انسان با تأسیس جامعه سیاسی، کمالی را جست‌وجو می‌کرده که در روابط طبیعی اولیه میان آدمیان، حاصل نمی‌شده است.

---

1. Hannah Arendt

## ۲. روش پژوهش

این پژوهش با بهره‌گیری از روش توصیفی- تحلیلی و تکیه بر منابع موجود در پی تمایز امر سیاسی از امر اجتماعی در فلسفه ارسطوست.

### ۳. چارچوب نظری

#### ۱.۳. شکل‌گیری دولت‌شهرهای یونانی

پیش از شکل‌گیری دولت‌شهرهای یونانی، تمدن‌های بزرگی در یونان وجود داشته است (Yonsi & Hashemi, 2011: 42)؛ اما نمی‌توان آنها را «جامعه سیاسی» به معنایی که بعدها در دولت‌شهرهای یونانی شکل می‌گیرد، دانست. در تمدن مینوسی، شاهنشاه از نسل خدایان است و اقتدار او بر زور، باورهای اسطوره‌ای و قانونی متکی است که از جانب خدایان آمده است (Durant, 2001: 14). در دوره موکنای نیز حیات اجتماعی بر محور شاهی سامان می‌باید که هر قدرتی، در نهایت از او ناشی می‌شود (Tabatabai, 1994: 24-25). ارسطو در کتاب سیاست، به صراحت به وجود حکومت‌های ماقبل سیاسی در این دوره (پیش از شکل‌گیری دولت‌شهرهای یونانی) اشاره می‌کند (Aristotle, 2018: 4-1252b). این شکل مناسبات اجتماعی، مقتضای زندگی و نگرش خاص یونانیان تا پیش از دوره کلاسیک یونان است که باید آن را در بستر تفکر «اسطوره‌ای- شعری» بررسی کرد (Yonsi, 2008: 56).

در دوره تاریکی یونان که در قرن دوازدهم ق.م. با زوال تمدن موکنای آغاز می‌شود (Khorasani, 2003: 13) و تا سه قرن ادامه دارد، به تدریج با تضعیف پادشاهی و تجزیه نظام طایفه‌ای، یونان به اولین مرحله تأسیس پولیس نزدیک می‌شود (پولادی، ۱۳۸۲: ۱۵؛ & Hashemi, 2011: 42). قرن هشتم پیش از میلا، قرن تغییرات اساسی برای یونانیان است (Yonsi & Hashemi, 2011: 46). پس از عصر ظلمت، با از بین رفتن تمرکز قدرت با محوریت اراده شاهنشاه، به تدریج پولیس‌های خودمختار و مستقلی به وجود می‌آید که هر کدام اداره تمامی امور خود را بر عهده دارند (Kito, 2008: 82; Khorasani, 2003: 14; Tabatabai, 1994: 30; Tesler, 2015: 39). در قرن هفتم پیش از میلاد نیز، اولین قانون مدون آتن، توسط دراکون پی گذاشته شد (Aristotle, 2009: 13).

با از میان رفتن تمدن‌های اسطوره‌ای و تجزیه نظام طایفه‌ای در یونان باستان، نظام جامعه و مناسبات افراد در دولت‌شهرهای یونانی، صورت سیاسی یافت (Tabatabai, 1994: 24). با شکل‌گیری جامعه سیاسی، انسان یونانی اساساً ماهیت سیاسی پیدا کرد و زندگی در جامعه سیاسی، شرط زندگی انسانی قلمداد شد. برای انسان یونانی این دوره، مفهوم «پولیس» (دولت‌شهر) صرفاً بر یک منطقه خاص جغرافیایی یا یک سازمان سیاسی دلالت ندارد، بلکه

مجموعه همه شهروندان و همه جنبه‌های زندگی ایشان را در بر می‌گیرد (Jaeger, 1997: 170). در ادامه، به بحث در خصوص مهم‌ترین ویژگی‌های دولت شهر یونانی به عنوان نخستین جامعه سیاسی در یونان پرداخته می‌شود.

### ۳.۲. مناسبات شهریوندی

پولیس نخستین صورت جامعه سیاسی است که در آن، مناسبات قدرت بر مبنای قانون رقم می‌خورد. در ساختار پیشین، ویژگی‌های اسطوره‌ای و روابط شخصی، خانوادگی و تبار افراد بود که مناسبات میان آنها و جایگاهشان در اجتماع را معین می‌کرد؛ اما در پولیس، مناسبات و تعلقات میان اعضای خانواده، خاندان و قبیله رنگ می‌باشد یا در نظام جدید، تعریف تازه‌ای پیدا می‌کند. بدین ترتیب حیطه عمومی از تمام ساختارها و مناسبات خانوادگی و قبیله‌ای خالی شد تا عرصه سیاست برای تفکر و عمل سیاسی آزاد باشد (Arendt, 2010: 67). در نتیجه، همه شهروندان افرادی برابر و آزادند که می‌توانند فارغ از تبار و ویژگی‌های شخصی و خانوادگی خود، در مناسبات قدرت مشارکت کنند و به فعالیت سیاسی پردازند (Tabatabai, 1994: 33; Yonsi, 2008: 74). ارسطو حکومت سیاسی را حکومتی می‌داند که در آن، فرمانبرداران در تبار و نژاد تفاوتی با فرمانروایان ندارند و فرمانروا باید ابتدا فن خود را از طریق فرمانبرداری بیاموزد (Aristotle, 2018: 144-1277b).

بر همین اساس است که یونانیان تمایز پررنگی میان سرشت قدرت سیاسی (به معنای مناسبات میان شهروندان آزاد و برابر) و سرشت قدرت خودکامه (به معنای چیرگی خدایگان بر بنده) قائل بودند (Tabatabai, 1994: 35). ارسطو پندار کسانی را که مقام سیاستمدار و خدایگان بنده را یکسان و تفاوت‌شان را کمی و صرفاً در تعداد زیردستان می‌دانستند، خطاب می‌داند (Aristotle, 2018: 1-2 & 1252a).

مهم‌ترین مشخصه شهروند پولیس، آزادی و برابری در برابر قانون، حق مشارکت و فعالیت در امور سیاسی است. ارسطو شهروند را کسی می‌داند که در شهر خود، «حق دادرسی و بیان عقیده درباره امور را داراست» (Aristotle, 2018: 133-1275b). کسی که هم «بر فرمانروایی توانا باشد و هم به فرمانبرداری خرسند» (Aristotle, 2018: 177-1284a). در نهایت، «شهروندان راستین، فقط کسانی هستند که در اداره حکومت شرکت کنند و از احترامات آن برخوردار شوند» (Aristotle, 2018: 148-1278a).

فیلسوفان یونانی در این باور اشتراک دارند که آزادی منحصر به عرصه سیاسی و اجرار پدیداری ماقبل سیاسی است (Arendt, 2010: 73). قلمرو سیاست عرصه آزادی است که در آن، انسان به کسب فضیلت و پولیس به تربیت شهروندان می‌پردازد (Arendt, 2010: 84-89).

سیاست به این معنا، در میان افراد متکثری جریان دارد که هر کدام می‌توانند آزادانه عمل کنند و جریان تازه‌ای به راه بیندازند (Arendt, 2010: 15). در پولیس یونانی، بهدلیل کم بودن جمعیت، همه افراد فرصت و امکان حضور و مشارکت فعال در عرصه عمومی را پیدا می‌کردند. ارسسطو در رد وحدت افراطی در جامعه که به محو کثرات و آزادی‌های شخصی منجر می‌شود، معتقد است که اختلاف کیفی افراد، جزء ذاتی جامعه سیاسی است و وحدت بیش از حد، حیات آن را به خطر می‌اندازد (Aristotle, 2018: 53 & 55 - 1261a,b).

با شکل‌گیری مناسبات شهروندی، «جامعه سیاسی نمودار همزیستی و همکاری آزادمردان است» و مصلحت همگان بر نفع فرمانروایان تقدم می‌یابد:

«حکومت‌هایی که فقط نفع فرمانروایان را می‌جویند، نادرست و منحرف‌اند، زیرا عنصری از خودکامگی در خویش دارند... [در واقع] یا باید اصلاً منکر بود که اعضای کشور از حق شهروندی برخوردارند و یا اگر شهروندند، باید آنان را از سود شهروندی بهره‌مند کرد» (Aristotle, 2018: 152 & 153 - 1279a,b).

به تعبیر ارسسطو، «داد» ویژه شهر و دادگری «سامان جامعه سیاسی» است (Aristotle, 2018: 1253a - 8). بر این اساس، برای ارسسطو بیش از آنکه شکل حکومت اهمیت داشته باشد، محوریت قانون، عدالت و مصلحت همگانی اهمیت دارد.

### ۳. حکومت مبتنی بر قانون

حکومت مبتنی بر قانون، مهم‌ترین ویژگی حکومت سیاسی در پولیس است که فلاسفه یونان در کلیت آن اختلافی نداشتند (Tabatabai, 1994: 70). قانون ضامن نظم و حفظ روابط و مناسبات شهر و شرط شکل‌گیری مناسبات شهروندی در جامعه سیاسی است و «مردمان به وسیله قانون نیک می‌شوند» (Aristotle, 1999: 397-400 & 1179b-1180b). ارسسطو حکومت مبتنی بر قانون را مهم‌تر از شکل حکومت و آن را پیروی از خدا و خرد می‌خواند (Aristotle, 2018: 1287a - 193). از نظر او، «اصولاً نادرست است که حکومت به جای آنکه تابع قانون باشد، در حیطه اقتدار شخص [یا اشخاص] درآید؛ زیرا هر شخص، گرفتار هوس‌ها و سوداها‌ی است که روان آدمیزاده از آنها گریزی ندارد» (Aristotle, 2018: 163 & 164 - Aristotle, 2018: 193-1287a). اما «قانون خردی است از همه هوس‌ها پیراسته» (Aristotle, 2018: 193-1287a). با شکل‌گیری و محوریت یافتن قانون است که انسان به مثابه «شهروند» ظهور می‌کند و جامعه بر آن می‌شود تا معیاری کلی برای زندگی اجتماعی پدید آورد (Jaeger, 1997: 178).

در تفکر فیلسوفان یونان، بین قانون پولیس و قانون جهان، مشابهتی عمیق وجود دارد و نظم پولیس، با نظم حاکم بر جهان متناسب است؛ چنانچه هرaklıتیوس قانون شهر را همانند قانون طبیعی، نظم معقول آن و ناشی از قانون واحد الهی می‌دانست (Ervin, 2016: 58-59).

نظر ارسطو نیز اساس قانون دولت‌شهر، قانونی عقلانی و مبتنی بر طبیعت انسان است. او در کتاب *خطابه*<sup>۱</sup>، از دو نوع قانون سخن می‌گوید که یک نوع آن، قانون خاصی است که هر ملت برای خود تعریف می‌کند و نوع دیگر، قانون عام و قانون طبیعت است؛ قانونی که همه مردم و هر ملتی آن را به نحو شهودی استنباط می‌کند (Aristotle, 2016: 123-124). در حکومت مبتنی بر قانون، حاکم براساس قانون بر شهروندانی آزاد و برابر حکم می‌راند و در حکومت خودکامه، حاکم براساس نفع شخصی و خواست فردی خود فرمان می‌دهد. ارسطو حکومت نوع دوم را مربوط به دوره‌ای پیش از شکل‌گیری پولیس می‌داند (Aristotle, 2018: 4-1252b) و مقام سیاستمدار را ذاتاً متفاوت از خدایگان بنده می‌داند (Aristotle, 2018: 1 & 2-1252a).

در دنیای دولت‌شهرهای یونانی، برخلاف گذشته، دیگر مداخله ایزدان نقشی در سرنوشت آدمیان ندارد؛ بلکه آنان مجری قانون هستند و قانون اراده آنان تلقی می‌شود. در نتیجه، انسانی که می‌تواند با عقل خود قانون را بشناسد و براساس آن کمال پیدا کند، مسئولیت سرنوشت خویش را نیز بر عهده دارد؛ چراکه سرنوشت، حاصل عمل و اراده خود اوست (Jaeger, 1997: 212).

#### ۴.۳. خودبسندگی شهر در مناسبات سیاسی

یکی از ویژگی‌های جامعه سیاسی یونانی این است که در آن، قوانین و مناسبات اجتماعی، از نوعی استقلال و خودبسندگی برخوردار است و صرفاً در درون خود جامعه شکل می‌گیرد و اعتبار می‌یابد (Tabatabai, 1994: 24). هیچ قانونی بدون اینکه در مناسبات واقعی شهر وارد شود، اعتبار ندارد و هیچ تصمیمی بر مبنای خارج از این مناسبات گرفته نمی‌شود. در واقع، اگرچه قانون دولت‌شهر مبتنی بر نظم و قانون جهان است، اما تا زمانی که این قانون در خرد و گفتار آدمی آشکار نشود و به فهم او نیاید، اعتبار ندارد. در جامعه سیاسی، حاکم نمی‌تواند به گونه‌ای حکم براند که آن حکم برای دیگران توجیهی نداشته باشد. بر این اساس، اجرار دیگران به‌وسیله خشونت و دستور دادن بدون اقنان، شیوه‌هایی ماقبل سیاسی و مشخصه زندگی بیرون از پولیس به‌حساب می‌آید و سیاسی بودن یا زیستن در پولیس، منوط به این است که تکلیف همه چیز از طریق سخن و اقنان معلوم شود (Arendt, 2009: 36).

#### ۵.۳. جامعه سیاسی، شرط بهزیستی و کسب فضیلت

دولت‌شهر یونانی نه فقط سامان سیاسی زندگی یونانیان، بلکه بستر و چارچوب تاریخ ادب و فرهنگ یونان است (Jaeger, 1997: 132). انسان یونانی تمایز خود از دیگران (برابر) را به

زندگی در پولیس می‌دانست، چراکه از نظر او، زندگی در پولیس بوده است که امکان حیات عقلانی، مسئولانه و آزادانه را فراهم می‌کرد (Kito, 2008: 147). در پولیس کسب فضیلت منوط به حضور در حیطه عمومی و مشارکت در امور سیاسی است و پولیس در درجه اول، وظیفه «شکل‌بخشی به آدمی و زندگی او» را بر عهده دارد (Jaeger, 1997: 29). به تعبیر ارسطو «هدف همکاری سیاسی را باید نه فقط با هم زیستن، بلکه به انجام رساندن کارهای بزرگ و پرارج دانست» (Aristotle, 2018: 161-1281a). ارسطو هدف جامعه سیاسی را «به‌زیستن» و کسب فضیلت و نه صرف با هم زیستن می‌داند (Aristotle, 2018: 158 & 161-1280a & Aristotle, 2018: 1281a). از نظر او، تربیت و فضیلت، مهم‌ترین عوامل «بهروزی» پولیس است (Aristotle, 2018: 173-1283a). «ارسطو همانند افلاطون، وظیفه اصلی دولتشهر را تعلیم و تربیت جوانان برای برخورداری از فضیلت می‌داند» (Tesler, 2015: 297-298) در نتیجه، جوامعی که تنها برای رفع نیازهای طبیعی و ضروری افراد تشکیل شده‌اند، جوامع ماقبل سیاسی‌اند.

**۶.۳. تمایز و برتری قلمرو سیاست (عرصه آزادی) بر قلمرو خانواده (عرصه ضرورت)**  
ارسطو عرصه سیاست را متمایز از عرصه خانواده و ساحت خصوصی انسان دانسته و جامعه سیاسی را به حکم طبیعت بر فرد و خانواده مقدم می‌داند (Aristotle, 2018: 7-1253a). از نظر او، آدمی تنها در عرصه سیاست است که «می‌تواند به‌طور کامل قابلیت‌های روحی و اخلاقی و عقلی‌اش را متحقق سازد» (Kito, 2008: 96). برای ارسطو، حتی پرورش فضیلت فردی نیز تنها در پولیس امکان‌پذیر است و دولتشهر شرط تحقق فعالیت یا کردار اخلاقی است. آدمی از آن حیث که شریف‌ترین موجودات است، باید دارای قانون باشد و بدون قانون، بدترین موجودات خواهد بود؛ اما قانون تنها در دولتشهر و جامعه سیاسی تحقق‌پذیر است. بدین‌سان اخلاق در جامعه و اصول اخلاقی در سیاست به کمال خود می‌رسد (Khorasani, 2013: 163-164).

در نگاه ارسطو، خانواده براساس نیازهای ضروری و حیاتی انسان تشکیل شده است؛ نیازهایی که بین انسان و دیگر حیوانات مشترک است؛ بنابراین خانواده عرصه تأمین ضرورت‌های زندگی و مایه بقای فرد و نوع انسان است و ریشه در طبیعت حیوانی او دارد. از نظر ارسطو، خانواده حیطه‌ای جدا از عرصه عمومی یعنی عرصه سیاسی دارد و تنها لوازم و ضروریات ورود به عرصه سیاسی را فراهم می‌آورد:

«نخستین اجتماعی که [وجودش] ضرورت می‌یابد، میان کسانی است که نمی‌توانند بی‌یکدیگر زندگی کنند: زن و مرد برای بقای نسل با هم درمی‌آمیزند [و این] نه از روی عمد و اراده، بلکه به آن انگیزه طبیعی صورت می‌بندد که در همه جانوران و نیز گیاهان موجود است

تا از خود، چیزی همجنس خویش بازنہند... [بنابراین] خانواده اجتماعی است به حکم طبیعت، برای رفع نیازهای روزانه‌[ی خانه] و اعضای آن (Aristotle, 2018: 2 & 4-1252a & b).

بر این اساس، ارسطو مناسبات اجتماعی موجود در جوامع ماقبل سیاسی را نیز مبتنی بر ضرورت و از جنس مناسبات خانواده می‌داند. فعالیت اقتصادی نیز که در اقتصاد بسته و ساده دولت‌شهرهای یونانی، مربوط به تأمین مایحتاج و ضروریات زندگی است، اغلب در ساحت خانواده مطرح بوده و صرفاً مقدمه‌ای است (لازم) برای رفع موانع اعمالی که به خودی خود غایت‌اند؛ بنابراین نه تنها ارزش فی نفسه ندارد، بلکه مانعی است برای فراغت و آزادی و تا حد ممکن باید از آن اجتناب کرد و به «سیاست یا حکمت» مشغول شد (Aristotle, 2018: 22-1255b). در پولیس تنها کسانی امکان کسب فضیلت شهریوندی و انجام وظایف سیاسی را دارند که از کارهای ضروری برای زندگی فارغ‌اند (Aristotle, 2018: 395-1329a). بنابراین در یونان، تنها مردان بالغ و آزاد شهروند به حساب می‌آمدند و نه بردگان و زنان و کودکان. چنانکه ارسطو طبیعت برخی افراد را مناسب برای بندگی دانسته و فرمانبرداری آنها را به مصلحت و موافق طبیعتشان می‌دانست. از نظر او، تنها دیگرانی که ذاتاً آزاد زاده می‌شوند، شایسته زندگی سیاسی‌اند و شهروند پولیس به حساب می‌آیند (Aristotle, 2018: 12-16-1254a-1255a).

#### ۴. یافته‌ها

##### ۱.۴. تعریف انسان به حیوان سیاسی در اندیشه ارسطو

ارسطو در رساله سیاست، انسان را «حیوان سیاسی» معرفی می‌کند. سیاسی بودن انسان در نگاه ارسطو، اغلب به این نحو ترجمه و تفسیر می‌شود که انسان برای رفع نیازهای و ضروریات زندگی خود، ناگزیر از زندگی در اجتماع است؛ اما با توجه به عبارات و بیان خود ارسطو، به نظر می‌رسد او به چیزی بیش از ضرورت زندگی جمعی توجه دارد و امر سیاسی را به صرف گرد آمدن عده‌ای از افراد بشر در یک اجتماع محقق نمی‌داند.<sup>۱</sup>

۱. مرحوم حمید عنایت در پیشگفتار خود در ترجمه کتاب سیاست ارسطو به این نکته توجه داشته و اشاره می‌کند که ترجمه دقیق عبارت ارسطو<sup>\*</sup> که معمولاً گفته می‌شود: «انسان مدنی الطبع» است، در اصل کتاب چنین است: «انسان به حکم φύσις موجودی است که برای زندگی در polis آفریده شده». (عنایت، ۱۳۹۸ ص. ۶۷)

\* ὁ ἄνθρωπος φύσει πολιτικὸν ζῆσθεν... ἐστιν (Aristotle, 1957 p. 1253α)  
که در زبان انگلیسی، به این صورت ترجمه شده است:

[Hence it is evident that the state is a creation of nature,] and that man is by nature a political animal. (Aristotle, 1995 p. 1253a)

در کتاب سوم سیاست ارسطو نیز عبارتی مشابه آمده است:  
καὶ ὅτι φύσει μέν ἐστιν ἄνθρωπος ζῆσθεν πολιτικόν (Aristotle, 1957 p. 1278β)  
که این طور ترجمه شده است:

That man is by the nature a political animal. (Aristotle, 1995 p. 1278b)

هانا آرنت در کتاب وضع بشر<sup>۱</sup> به ترجمه تعریف ارسطوی انسان<sup>۲</sup> به حیوان اجتماعی<sup>۳</sup> و قرار گرفتن صفت «اجتماعی» به جای صفت «سیاسی» توجه ویژه‌ای می‌کند. ترجمه‌ای که از نظر او نادرست بوده و نشان‌دهنده از بین رفتن فهم اصیل و آغازین یونانی از سیاست است (Arendt, 1998: 23-24). از نظر ارسطو، زندگی طبیعی و اجتماعی نوع بشر امری است که نیازها و ضرورت‌های اولیه بر انسان تحمیل می‌کند و این امور در سایر حیوانات نیز وجود دارد و حتی حیوانات دیگری مانند زنبور نیز به صورت اجتماعی زندگی می‌کنند (Aristotle, 2018: 6-1253a). بنابراین ارسطو در تعریف انسان، به چیزی بیش از ضرورت زندگی اجتماعی انسان توجه داشته است؛ امری که صفت خاص بشری است و او را از دیگر حیوانات متمایز می‌کند. به تعبیر ارسطو، «انسان طبعاً برای زندگی در جامعه سیاسی ساخته شده است و افراد حتی هنگامی که به یکدیگر نیازمند نباشند، باز میل دارند که با هم زندگی کنند» (Aristotle, 2018: 150-1278b).

در کتاب سیاست پولیس<sup>۴</sup> اجتماعی «سیاسی» است و ساختار قدرت در آن، ماهیتاً با ساختار قدرت در حکومت‌های خودکامه و خانواده متفاوت است. از نظر ارسطو، پولیس یا جامعه سیاسی، جامعه‌ای است که بالاتر و فراگیرنده همه جوامع دیگر است و خیر برین را می‌جوید (Aristotle, 2018: 1-1252a). بنابراین پولیس غایت همه جوامع ابتدایی را که به حکم ضرورت به وجود می‌آیند، در خود دارد؛ اما خیر والاتری نیز در آن هست که آن را به نقطه کمال و غایت همه جوامع تبدیل می‌کند؛ «غایتی که هر چیز به‌سبب آن وجود دارد و برترین خیر آن است... از اینجا آشکار می‌شود که شهر پدیده‌ای طبیعی است و انسان به حکم طبیعت، حیوانی اجتماعی [و سیاسی] است و آن کس که از روی طبع (ونه بر اثر تصادف) بی‌وطن است، موجودی یا فروتر از آدمی است با برتر از او و به همان مردی می‌ماند که هومر<sup>۵</sup> در نکوهش او گفته است: بی‌قوم و بی‌قانون و بی‌خانمان» (Aristotle, 2018: 6-1253a).

بر این اساس، زندگی در شهر، مشخصه حیات انسانی است و کسی که در شهر زندگی نمی‌کند یا فراتر از انسان است یا فروتر از انسان. به تعبیر دیگر، «آن کس که نمی‌تواند با

<sup>۱</sup> «انسان طبعاً برای زندگی در جامعه سیاسی ساخته شده است.» (ارسطو، ۱۳۹۸ ص ۱۵۰ - ۲۷۸)

1. The Human Condition  
2. Zoon Politikon  
3. Animal Socialis  
4. Homer

<sup>۵</sup> ترجمه مرحوم نفیسی از این عبارت هومر در کتاب ایلیاد (Iliad): «آن کس زادگاه و آینین و خانمان ندارد.» (هومر، ۱۳۹۵ ص ۲۲۹)

این عبارت در کتاب سوم سیاست این‌گونه ترجمه شده است: «چون مردی بیگانه و بی‌حرمت است.» (ارسطو، ۱۳۹۸ ص ۱۴۸ - ۱۲۷۸)

دیگران زیست کند و یا چندان به ذات خود متنکی است که نیازی به هم زیستی با دیگران ندارد، عضو شهر نیست و از این رو باید یا دد باشد یا خدا» (Aristotle, 2018: 8-1253a).

بر این اساس، بهزیستی و سعادت است که آدمیان را در شهر و جامعه سیاسی گرد هم می آورد و نه صرفاً نیازهای طبیعی. ارسطو هدف پولیس یا جامعه سیاسی و وجه تمایز آن از اجتماع حیوانات و بردگان را نیز چنین بیان می کند:

«هدف جامعه سیاسی، نه تنها زیستن، بلکه به زیستن است، و گرنه بندگان و حتی جانوران نیز می توانستند گرد هم آیند و جامعه سیاسی برپا کنند، ولی حال جهان چنین نیست؛ زیرا بندگان و جانوران از سعادت [یا *Eudaimonia*] یا آزادی اراده بی بهره‌اند. به همین سان، هدف جامعه سیاسی، اتحاد نظامی برای دفاع در برابر خطر و یا سوداگری و بازرگانی نیست... هر جامعه سیاسی که به راستی شایسته این عنوان بهشمار آید و اسم بی مسمی نباشد، باید فضیلت را پاس دارد... جامعه سیاسی، فقط از اشتراک مکان یا برای نگهداری مردمان از دست‌اندازی دیگران یا دادوستد و سوداگری پذیر نمی آید. همه اینها برای تشکیل جامعه سیاسی شرایط لازم است، اما کافی نیست؛ جامعه سیاسی از اجتماع خانه‌ها و خانواده‌ها پذیر می آید و هدفش بهزیستی و زندگی کامل و مستقل اعضاش است... یک زندگی شادمانه و بلندپایه» (Aristotle, 2018: 1280a-1281a & 158-161).

تسler<sup>1</sup> یونان‌شناس بزرگ آلمانی، دیدگاه ارسطو درباره دولتشهر و تمایز آن از دیگر اجتماعات انسانی را در کتاب کلیات تاریخ فلسفه یونان<sup>2</sup> این‌گونه توصیف می کند:

«[از نظر ارسطو] انسان نه تنها برای بقا و امنیت و کمال وجود جسمانی خویش به حیات اجتماعی نیاز دارد، بلکه به این دلیل مهم‌تر نیز بدان نیاز دارد که تعلیم و تربیت خوب و اداره زندگی براساس قانون و عدالت، فقط در چنین حیاتی امکان‌پذیر است. اجتماع کامل که همه اجتماعات دیگر را نیز شامل می شود، دولتشهر است. هدف دولتشهر، فقط در حفظ قانون و نظم، دفاع در برابر دشمنان خارجی و حفظ حیات خلاصه نمی شود؛ بلکه وظیفه‌ای عالی تر و جامع‌تر بر عهده آن است: یعنی سعادت شهروندان در یک زندگی مشترک کامل.» (Tesler, 2015: 297-298).

#### ۴.۲. ضرورت نطق در «حیوان سیاسی»

تعریف انسان به «حیوان ناطق» تعریف مشهور انسان در تاریخ فلسفه است که مبدأ آن، فلسفه ارسطو دانسته می شود. ارسطو در رساله درباره نفس «قوه ناطقه و عقل» را ویژگی مختص نفس انسانی می داند که او را از سایر حیوانات متمایز می کند (Aristotle, 1999: 96-414b).

1. Eduard Gottlob Zeller

2. Outlines of the history of Greek philosophy

بنابراین انسانی حیوانی است که دارای قوه ناطقه است. همچنین در رساله سیاست بیان می‌شود که تنها انسان است که توانایی نطق دارد و این توانایی، به انسان امکان شناخت درست و نادرست و نیکی و بدی را می‌دهد (Aristotle, 2018: 6-1253a). برای فهم ضرورت نطق در «حیوان سیاسی» ذکر مقدماتی لازم است.

ارسطو صورت شیء را ذات و چیستی هر شیء می‌داند (Aristotle, 1998: 226-1032b).

در واقع، صورت است که واقعیت شیء را چنان کرده که هست و چیستی شیء، بسته به صورت آن است. پس آنچه باید در تعریف شیء وجود داشته باشد، صورت شیء است. از طرف دیگر، صورت بیان فعلیت شیء در شکل کمال یافته آن است؛ چراکه «قوه تنها از طریق و بر حسب فعلیت متناسبش شناخته و تعریف می‌شود... شناختن قوه، مستلزم شناختن فعل است و فعلیت در تعریف قوه می‌آید» (Qavam Safari, 2008: 220-221). بنابراین، صورت همان کمال و غایت شیء است. «ارسطو همیشه فعلیت را با صورت یکی می‌داند. صورت تمام حقیقت چیز است و فعلیت نیز حالت کمال یافتنگی چیز است؛ به گونه‌ای که بتواند آنچه را طبیعت از وجود آن قصد کرده است، به طور کامل به انجام رساند» (Qavam Safari, 2008: 200-199). بنابراین «وظیفه هر چیز، به دست آوردن صورت و انجام فعالیت خاص خود اوست» (Guthrie, 1996: 182).

بر این اساس، می‌توان نتیجه گرفت که ارسطو با معرفی انسان به «حیوان ناطق» در کتاب تعریف او به «حیوان سیاسی»، فضیلت و کمال انسان را در تفکر و عمل سیاسی می‌داند. برای ارسطو، زندگی انسان در جامعه سیاسی کمال انسانی خود را پیدا می‌کند و تفکر انسان نیز از اندیشیدن به اساس همین زندگی بر می‌خیزد. بر این اساس، نطق، نقطه پیوند تفکر و عمل سیاسی است؛ چنانکه ارسطو توانایی نطق را مختص انسان و آن را شرط شکل‌گیری پولیسی می‌داند (Aristotle, 2018: 6 & 7-1253a).

در پولیس، مهم‌ترین مسئله ارتباط زبانی افراد است. اگر پولیس و امر جمعی نباشد، زبان شکل نمی‌گیرد و تفکر ممکن نمی‌شود. همه کسانی که بیرون از پولیس‌اند، محروم از آن شیوه زندگی هستند که در آن، نطق محوریت دارد (Arendt, 2010: 69-70). به بیان دیگر، سخن آن چیزی است که انسان را به موجودی سیاسی تبدیل می‌کند. سیاست از جایی آغاز می‌شود که انسان تلاش می‌کند تا جهان را به بیان آورد و انسان‌های متکثر می‌توانند به‌واسطه سخن گفتن، معناداری اموری را تجربه کنند (Arendt, 2010: 39-40).

### ۴. شکوفایی اخلاق در بستر سیاست

در تفکر یونانی، بین اخلاق و سیاست پیوند عمیقی وجود دارد و رسالت تحقق ارزش‌های اخلاقی بر عهده سیاست است. ارسطو بر اساس آنچه تاکنون گفته شد، جامعه را شرط حیات اخلاقی (Breheir, 1995: 318) و اخلاق را مقدمه و فرع علم سیاست می‌داند (Tabatabai, 1994: 97). انسان در زمین زندگی می‌کند و دارای قوای مختلفی متناسب با آن است و عقل او نیز تنها در همینجا و در نسبت با سایر قوای او امکان شکوفایی پیدا می‌کند. به همین دلیل است که آرمان فیلسوف و سعادت بشر تنها در شهر ممکن می‌شود (Mirsharafuddin, 2008: 161). در شهر است که انسان امکان حیات مبتنی بر عقل پیدا می‌کند. بر این اساس، سیاست نه امری در برابر اخلاق، بلکه شرط تحقق آن است. به همین سبب است که ارسطو علم سیاست را برتر از دیگر دانش‌ها معرفی می‌کند:

«چنین می‌نماید که غایت هر دانش و هر فن و همچنین هر عمل و هر انتخاب، یک خیر است... اما اگر غایتی وجود دارد که ما آن را برای خودش، و همه چیز دیگر را برای آن می‌خواهیم...، پس روشن است که آن غایت، خیر اعلا و بهترین است... چنین می‌نماید که آن غایت باید موضوع مهم‌ترین و معترض‌ترین دانش‌ها باشد. و چنین می‌نماید که این دانش، دانش سیاست است؛ زیرا دانش سیاست معین می‌کند که در جامعه، کدام دانش‌ها باید موجود باشند و هر طبقه‌ای از شهروندان کدام دانش‌ها را تا چه حد باید بیاموزند... دانش سیاست، همه دانش‌های عملی را [برای مقاصد خود] به کار می‌برد، و علاوه بر این، قوانینی می‌نهد دایر بر اینکه چه باید کرد و چه نباید کرد. پس معلوم می‌شود غایت دانش سیاست، حاوی غایات همه دانش‌های دیگر است؛ و این غایت، خیر آدمیان است، چه حتی اگر خیر فرد و خیر جامعه، خیری واحد باشد، چنین می‌نماید که دست یافتن به خیر جامعه و نگهداری آن، کاری بزرگ‌تر و کامل‌تر باشد. اگرچه تحقق بخشیدن به آنچه برای یک فرد نیک است، مایه شادمانی است، تحقیق‌بخشی به آنچه برای اقوام و جوامع نیک است، عملی زیباتر و الهی‌تر است. هدف ما روشن ساختن این مطالب است و این پژوهش، بخشی از علم سیاست است»<sup>۱</sup> (Aristotle, 1999: 13–15 & 1094a,b).

۱. مرحوم پورحسینی، بنده اخیر را این چنین ترجمه کرده‌اند که مقایسه آن با ترجمه مرحوم لطفی که در بالا آمد، فهم متن را آسان‌تر می‌کند:

(از آنجا که علم سیاست، سایر علوم عملی دیگر را به کار می‌برد و به علاوه، آنچه را که انجامش جایز است، تجویز و آنچه را که پرهیز از آن لازم است، ممنوع می‌سازد و غایات سایر علوم عملی را نیز شامل می‌شود، از اینجا این نتیجه به دست می‌آید که غایت سیاست خیری خواهد بود که اختصاص به انسان دارد. اگرچه در واقع، خیر فرد و خیر مدینه یکی است، با وجود این، حفظ و رعایت خیر مدینه، مهم‌تر است؛ زیرا خیر هر چند برای فردی که برکنار از اجتماع باشد،

البته برای ارسطو، حکمت عملی و دانش سیاست، دانشی است که امکان تشخیص خیر در موارد عملی جزئی را فراهم می‌کند. به همین سبب می‌گوید: «مرد دارای حکمت عملی، مرد عمل است» (Aristotle, 1999: 222–1141b)، بنابراین مقصود از حکمت عملی، دانستن صرف نیست، بلکه عمل کردن مطابق حکمت است:

«حکمت عملی باید حالت استعداد عمل کردن پیوسته با تفکر درست باشد، در حوزه اموری که برای آدمی بد یا نیک‌اند» (Aristotle, 1999: 216–1040b).

## ۵. تحلیل و نتیجه

ظهور دولت شهر یونانی و شکل‌گیری جامعه سیاسی در آن، تحولی بنیادین در حیات انسان یونانی است. با شکل‌گیری دولت شهر یونانی، نخستین جامعه سیاسی در یونان پدید آمد که هویتی متمایز از حیات اجتماعی پیش از خود داشت. با این رخداد، امر سیاسی اساس زندگی و مناسبات جمعی افراد قرار می‌گیرد؛ به این معنا که از این پس، همه روابط انسانی در بستر شهر و مناسبات سیاسی آن شکل می‌گیرد: اخلاق و فضایل در شهر قابل کسب است و تفکر در شهر ممکن می‌شود. جامعه سیاسی، جامعه‌ای است که نه صرفاً براساس نیازهای اولیه و به صورت طبیعی، بلکه براساس خواستی فراتر از ضرورت‌های طبیعی شکل می‌گیرد. انسان‌ها جامعه سیاسی را برای پی‌جوبی امری فراتر از نیازهای حیوانی خود بنا می‌کنند؛ در پی امری که مختص به انسان بوده و تنها در شهر قابل دستیابی است.

این تحول در زندگی یونانیان، در فلسفه ارسطو به عنوان آخرین فلسفه عصر طلایی یونان، بیان شده است. ارسطو انسان را براساس طبیعتش موجودی سیاسی می‌داند. اما سیاسی بودن انسان در تعریف ارسطو، نه به معنای ضرورت زندگی در جمع، بلکه به این معناست که انسان شهر را بنا می‌کند تا بتواند «بهزیستی» و کمال نهایی خویش را به فعلیت رساند. البته از نظر ارسطو، هر اجتماعی که انسان برای تأمین نیازهای ضروری خود (مانند تأمین غذ، تناسل و امنیت) به وجود می‌آورند، شهر یا جامعه سیاسی خوانده نمی‌شود؛ بلکه شهر یا جامعه سیاسی، بالاترین نوع اجتماع و فراگیرنده خیر همه جوامع دیگر و بستر تفکر و کسب فضایل اخلاقی است.

---

مطلوب است، ولی خیر مدینه بر خیر فرد مقدم و مقدس‌تر است. بنابراین موضوع تحقیق ما، خیر فرد و خیر مدینه است که وجهی از سیاست می‌باشد.» (ارسطو، ۱۳۵۶، ص. ۳)

#### ۶. قدردانی

از تمامی دست‌اندرکاران فصلنامه سیاست دانشگاه تهران بابت همکاری و همفکری ایشان و داوران محترم که با نگاه انتقادی خود موجب غنای مقاله شده‌اند، سپاسگزاریم.

#### ۷. بیانیه نبود تعارض منافع

نویسنده‌گان اعلام می‌کنند که تعارض منافع وجود ندارد؛ و تمام مسائل اخلاق در پژوهش را که شامل پرهیز از سرقت ادبی، انتشار و یا ارسال بیش از یکبار مقاله، تکرار پژوهش دیگران، داده‌سازی یا جعل داده‌ها، منبع‌سازی و جعل منابع، رضایت ناآگاهانه‌ای سوزه یا پژوهش‌شونده، سوءرفتار و غیره می‌شوند، به طور کامل رعایت کرده‌اند.

#### References

1. Arendt, H. (2009). Between Past and Future. (Translator by Moghadam,S) Tehran: Akhtaran publishing house. [In Persian]
2. Arendt, H. (2010). Human Condition (Translator by Alia, M) Tehran: Qognos Publications. [In Persian]
3. Arendt. (1998). The human condition. Chicago & London: University of Chicago Press. Second edition
4. Aristotle. (1957). Aristotle's Politica. (W. Ross, Ed.) Oxford: Clarendon Press. Retrieved from <http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.01.0057>.
5. Aristotle. (1977). Nicomachus Ethics. (Translator by Pourhosseini, S.) Tehran: Tehran University Press. [In Persian]
6. Aristotle. (1995). The complete Works of Aristotle (Vol. 2). (B. Jonathan, Ed.) Princeton, New Jersey: Princeton university press.
7. Aristotle. (1998). Metaphysic (Metaphysical). (Translator by Khorasani, Sh) Tehran: Hekmat Publications. [In Persian]
8. Aristotle. (1999). Nicomachus Ethics. (Translator by Lotfi Tabrizi, M) Tehran: New Plan Publications. [In Persian]
9. Aristotle. (2009). Principles of Athenian government. (Translator by Bastani Parisi, M) Tehran: Amirkabir Publications. [In Persian]
10. Aristotle. (2014). On the Soul (Translator by Davoodi, A) Tehran: Hekmat Publications. [In Persian]
11. Aristotle. (2016). Speech (Translator by Saadat,A) Tehran: Hermes Publications. [In Persian]
12. Aristotle. (2018). Politics (Translator by Enayat.H) Tehran: Scientific and Cultural Publications. [In Persian]
13. Breheir, E. (1995). History of Philosophy (Volume 1). (Translator by Davodi, A.) Tehran: Academic Publishing Center. [In Persian]
14. Durant, W. (2001). Ancient Greece. (translator by Arianpour and et al) Tehran: Scientific and Cultural Publications. [In Persian]
15. Enayat, H. (2018). Foreword in Aristotle, politics. Tehran: Scientific and Cultural Publications. [In Persian]

16. Ervin, T. (2016). Philosophical thought in Ancient Times (Translator Hanai Kashani, M.) Tehran: Prouzneh publishing house. [In Persian]
17. Gadamer, H. (2013). The beginning of Philosophy. (Translator by Fouladvand) Tehran: Hermes Publications. [In Persian]
18. Guthrie, D. (1996). Greek philosophers: from Thales to Aristotle. (Translator by Fathi, H) Tehran: Feker Rooz Publications. [In Persian]
19. Homer. (2015). Iliad (Translator by Nafisi, S) Tehran: Navid Zohor Publications. [In Persian]
20. Jaeger, W (1997). Paidia (Translator by Lotfi,) Tehran: Kharazmi Publications. [In Persian]
21. Khorasani, Sh. (2003). The First Greek Philosophers. Tehran: Scientific and Cultural Publications. [In Persian]
22. Khorasani, Sh. (2013). From Socrates to Aristotle. Tehran: Shahid Beheshti University Press. [In Persian]
23. Kito, H.D. (2008). Greeks. (Translator by Aqli, S) Tehran: Mahi publication. [In Persian]
24. Mirsharafuddin, S. (2008). Philosophy as Life; Happiness as the Foundation of Philosophy in Aristotle's thought. Qom: Naqd and Nazar Magazine No. 176: 176-253. [In Persian]
25. Qavam Safari, M. (2008). The Theory of Face in Aristotle's Philosophy. Tehran: Hekmat Publications. [In Persian]
26. Schmidt, K. (2015). The concept of politics. (Translator Y. Jirani, and R. Namazi) Tehran: Qaqnoos Publishing. [In Persian]
27. Tabatabai, J. (1994). The decline of political thought in Iran. Tehran: Kavir Publications. [In Persian]
28. Tesler, A. (2015). General history of Greek philosophy. (Translator by Fathi,H) Tehran: Hekmat Publications. [In Persian]
29. Yonsi, M. (2008). The Relationship between Political Philosophy and Plato's Philosophy of Language. Tehran: Farhang Saba Publications. [In Persian]
30. Yonsi, M; Hashemi, N. (2011). Polis in Homer and Socrates. Tehran: Political and International Approaches. Spring: 39-60. [In Persian]